



BREAKFAST

A la carte • 7 am - 11 am

ルームサービスのご注文は内線1番もしくはバトラーが承ります 下記メニューからお好きなものをお選びくださいませ ラスト・オーダーは10時30分となっております

small plates

oven baked

SELECTION OF TOAST トーストの盛り合わせにフレンチ・バターとジャムを添えて

BAKERY BASKET 各種パンの盛り合わせにフレンチ・バターとジャムを添えて

healthy

yoghurts & cereals

HOMEMADEYOGHURT ナチュラルもしくはフルーツ・ヨーグルト

BIRCHER MUESLI ロールド・オーツ、フレッシュ・フルーツとミックスナッツ

'GUSTIS' GRANOLA ハニー・ベークド、ドライフルーツ、カシュー、アーモンド、フレッシュミルク

fruits greens

SLICED FRUITS 季節のフルーツ

FRUIT SALAD トロピカル・フルーツのジンジャー・ミント・マリネ

MIXED GREENS チェリー・トマト、パパイヤ、アボカド、レモン・ジュースとオリーブ・オイル・ドレッシング

easterr

speciality

FRIED'NOODLES インドネシア風焼きそば

MISO SOUP トーフとわかめの味噌汁

CONGEEィンドネシア風おかゆ

BENTO BOX 日替わりセレクション・コンビネーション

complete breakfast

ırm fresh

TWO EGGS ANY STYLE 卵のお好きな料理法とつけ合せ(ロースト・トマト、マッシュルーム、ベーコン、チキン・ソーセージ、スモークド・バターフィッシュ〈銀だら〉、ベビー・ポテト)をお選びください ダンパー・ロールを添えて

・THREE EGG OMELETTE つけ合わせ(トマト、チョリゾー、アスパラガス、マッシュルーム、チーズ、ガーデンハーブ)をお選びください

'THE BALÉ' BENEDICT ポーチド・エッグ、エア・ドライ・ハム、ルッコラ、ホワイト・トリュフ・オランデーズとオリーブ・タプナード

avoury

WHOLEWHEAT WRAP スクランブル・エッグ、パプリカのロースト、ベーコンとチーズ

BAKED RICOTTA グリルド・ブレッド、トマト、バルサミコとオリーブ・オイル

EGG WHITE SCRAMBLE 生ほうれん草、フェタ・チーズ、チェリー・トマト、カラマタ・オリーブ

SPICY BAKE BEANS 目玉焼き、チョリゾー、クリスピー・トルティーラ、チーズ、

アボガド、コーン・レリッシュ

weets

BANANA PANCAKE ピスタチオとハニー・マスカルポーネ

APPLE FRENCH TOAST キャンディード・ウォールナッツ、カラメル・ソース

STRAWBERRY CREPE アーモンドとパッション・フルーツのクーリ







BREAKFAST

A la carte • 7 am - 11 am

ルームサービスのご注文は内線1番もしくはバトラーが承ります 下記メニューからお好きなものをお選びくださいませ ラスト・オーダーは10時30分となっております

coffee's

Coffee regular, cappuccino, café latte, espresso レギュラー、カフェ・ラッテ、カプチーノ、エスプレッソ

french press

bali coffee, mandailing ~ sumatra, toraja バリ・コーヒー、トラジャ・コーヒー、マンダリン・スマトラ・コーヒー

english breakfast, darjeeling, earl gray, green tea グリーン・ティー、イングリッシュ・ブレックファスト、ダージリン、アール・グレイ

chamomile, peppermint, ginger, lemongrass カモミール、ペパーミント、ジンジャー、レモングラス

VITALI-TEA オーガニック・オート麦、ノコギリソウと緑茶を含んでいます。 神経系を強くするとともに優しく刺激し、意気を高めるのを支援してくれるでしょう。

healing

KARMA TEA オーガニック・オート麦とペパーミント、カモミールとセロリ・シードが心を穏やかにし、 リラックスさせます。就寝前に飲むのがより効果的です。

IMMUNI-TEA オーガニック・ペパーミント、タイム、オリーブ・リーフ、オレンジ・ピールおよびショウガを含んでいます。 病気の持続期間を短くし、風邪やインフルエンザなどを防ぐ免疫系に刺激を与える効果があります。

LONGEVI-TEA ィラクサ、セロリ・リード、アルファルファ、ショウガと緑茶を含んでいます。 健康的に長生きする、加齢防止効果があります

chilled

orange オレンジ ・ pineapple パイナップル ・ salak サラック ・

guava グアバ ・ mango マンゴ

WAKE-UP

グアバ、パイナップルとスイカ

GET-UP

いちご、パイナップルとタンジェリン

concoctions PUSH-UP

サラック、パパイヤとスイカ

BOOSTER

にんじん、しょうが、りんごとタンジェリン

LIFTER

パッション・フルーツ、パイナップル、マンゴとミント・リーブ

BALANCER

いちご、バナナ、パイナップルとヨーグルト



		ALL DAY	
Starte	and the second s	Rp ,000	
sonbs	SOUP of the day 本日のスープ	65	
S	SOTO AYAM ソト・アヤム インドネシアン・チキン・スープ 春雨とゆで卵入り	75	
lignt	TUNA CARPACCIO ツナ・カルパッチョ ベイビー・ルッコラとホット・マスタード・グレイズ	95	
hearted	CANDLENUT FRITO MISTOキャンドルナッツ・フリト・ミスト エビ、イカ、フィッシュ・フィレ、マンチェゴ・チーズ	90	
hea	LOMBOK CLAMS ロンボク・クラム 貝のスティーム チョリゾー、ロースト・ガーリックとフォッカチア	95	
	BEDUGUL ASPARAGUS ブドゥグル・アスパラガス レッド・ワイン・リダクションとパルメザン、チェリートマト	. 80	
refreshi	ng		
	ORGANIC TOMATO オーガニック・トマト・サラダ ゴートチーズ、ラムズ・レタス、バルサミコ・ソース	85	
ρ̈́	ゴートチーズ、ラムズ・レタス、バルサミコ・ソース CAESAR シーザー・サラダ アボカド、チェリー・トマト、フォッカチア・クルトン GREEK グリーク・サラダ	95	
sala	GREEK グリーク・サラダ アイスバーグ・レタス、フェタ・チーズ、カラマタ・オリーブ、ロースト・ペッパー	85	
	BEETROOT ビートルート・サラダ ミックス・グリーン、ポメロ・グレープフルーツ、ウォールナッツ、ブルーチーズ	80	
main plates			
pastas	FETTUCCINI ホームメイド・フィットチーニ ドライド・トマト・バジル・ソース	125	
pa	GNOCCHI ニョッキ ガーデン・ベジタブル、ロースト・レッド・ペッパー・ソース	130	
salads	CAESAR SALAD シーザー・サラダ 蟹肉、アボカド、ベーコン、チェリー・トマト、フォッカチア・クルトン	170	
tossed	GINDARA BUTTERFISH 銀だら(バターフィッシュ) ハーブ・マリネード、バリ産やしの新芽、ラディッシュ、オーガニック・グリーン、 ホワイト・バルサミコ・ビネガー	150	
tos	LONG PEPPER SIRLOIN ロング・ペッパー・サーロイン バリニーズ・ロングペッパー、オーガニック・ルッコラとベルペッパーのローストを添えて	165	
	RARE TUNA grilled レア・ツナ・グリル ミックス・ビーン・サラダ、ロケット・リーブ	160	

ALL DAY 40 STUFFED BURGER 'A& "DF' N-1-ベーコン、3種のチーズ、トマト・マスタード・レリッシュ、オニオン・リング 125 TUNA FOCCACIA ">ナ・フォッカチア ペッパー・グリル・ツナ、ベイビー・ルッコラ、オニオン・コンフィート 105 GRILLED SHIITAKE グリル・しいたけ・サンド スモーク・ゴーダ・サンドイッチ、ロースト・トマト・スープ 135 THE BALE CLUB ザ・バレ・クラブ チキン・フィレ、クリスピー・ベーコン、フライド・エッグ、マルチグレイン・ブレッド 115 FALAFEL ファラフェル ひよこ豆、きゅうりとミントのサラダ、ヨーグルト・タヒニ・ドレッシング、ホール・ウィート・ラップ Whole wheat flatbread GRILLED SIRLOIN グリル・サーロイン・ピザ 35 玉ねぎ、ローカル・マッシュルーム、ブルー・チーズ、モッツァレラ VINE-RIPE TOMATO 完熟トマト・ピザ 115 フレッシュ・バジル、モッツァレラ CHICKEN SAMBAL MATAH 鶏胸肉の細切り・ピザ 125 カフィル・ライム、フレッシュ・チリ、モッツァレラ tastes 125 SATAY CAMPUR サテ・チャンプル ビーフ、チキン、ボーク、シーフード・ミンチのサテとライス・ケーキーピーナッツソース 30 MIE GORENG E - · ゴレン シーフード・フライド・エッグ・ヌードル えびのクラッカー添え 150 NASIGORENG ナシ・ゴレン チキンとえびのフライド・ライス シーフードのサテ えびのクラッカー添え PEPES IKAN ペペス・イカン バリニーズ・スパイシー・フィッシュフィレ バリ・スタイル・サラダ 'ラワール'と スティーム・ライス 175 GULAI IKAN LAUT グライ・イカン・ラウト バリ風シーフード・カレー バリ・スタイル・サラダ 'ラワール'とスティーム・ライス 180 BEBEK BETUTU ベベック・ベトウトウ 鴨肉のロースト バリ・スタイル・サラダ 'ラワール'とスティーム・ライス 185 RENDANG DAGING SAPI レンダン・ダギン・サピ スパイシー・ビーフ・シチュー バリ・スタイル・サラダ 'ラワール'とスティーム・ライス 205 UDANG GORENG ウダン・ゴレン えびのスパイシー・チリ・ソース バリ・スタイル・サラダ 'ラワール' とスティーム・ライス



DESSERT	Rp ,000
SWEET TEMPTATION CHOCOLATE FONDANT チョコレート・フォンダン ホット・チョコレート・フォンダン、メイプル・アイスクリームを添えて	75
THE BALÉ ザ・バレ・スプリット チョコレート、ストロベリー&バニラ・アイス、ラム・グレーズ・ バナナ ^し プロフィットロール、ミックス・ナッツ	70
VANILLA BEAN CHEESE CAKE バニラ・ビーン・チーズ・ケーキ フレッシュ・マンゴ	60
TRIO CRÉME BRULEE トリオ・オブ・クリーム・ブリュレ モカ、バニラ・ビーン、ジンジャー	60
GUSTIS・TIRAMISU グスティーズ・ティラミス バリ・コーヒーに浸したスィート・ケーキ	65
GRAND MARNIER CHOCOLATE MOUSSE グラン・マニエ・チョコレート・ムース パッション・フルーツ・ソース	65
STRAWBERRY & CRÉME ストロベリー&クリーム ローカル・ストロベリーのスパークリング・ワイン漬け マスカルポーネ・アイスクリーム	60
FRUITS PLATTER フルーツ・プラッター 季節のフルーツの盛り合わせ	55
CHILLED MIXED FRUITS チルド・ミックス・フルーツ パパイヤ、マンゴスチン、ジャックフルーツ、パイナップルに パッション・フルーツのソースとグアバ・シャーベットを添えて	60
ICE CREAMS & SORBETS アイス・クリームまたはシャーベット お好きなホーム・メイド・アイスもしくは シャーベットをお選びください(1 スクープにつき)	30
CHEESE BOARD チーズ・ボード selection of local and import cheese, toasted walnut raisin bread ローカルまたはインポート・チーズ ウォールナッツ・レイズン・ブレッド・トースト	125



DE22EK I	Rp ,000
HOT BEVERAGE TEA ティー グリーン・ティー、イングリッシュ・ブレックファスト ダージリン、アール・グレイ	35
HERBAL INFUSIONS ハーバル・インフーションズ フレッシュ・ペパーミント・リーブ、フレッシュ・ジンジャー フレッシュ・レモングラス	35
HEALING TEA ヒーリング・ティー VITALI・オーガニック・オート麦、ノコギリ草とグリーン・ティー KARMA 麻 Iーガニック・オート麦、ペパーミント、 カモミールとセロリ・シード IMMUNE・オーガニック・ペパーミント、タイム オリーブ・リーフとジンジャー LONGEVI 麻 C ラクサ、セロリ・シード、アルファルファ ジンジャーとグリーン・ティー	35
COFFEE コーヒー レギュラー、カフェ・ラッテ、カプチーノ、エスプレッソ	35
FRENCH PRESSED フレンチ・プレスド バリ・コーヒー、トラジャ・コーヒー、マンダリン・スマトラ・コーヒー	35
COFEE FROM AROUND THE WORLD コーヒー・アラウンド・ザ・ワールド IRISH COFFEE アイリッシュ・コーヒー ・アイリッシュ・ウィスキー入り JAMAICAN COFFEE ジャマイカン・コーヒー ・マイヤーズ・ラム入り ROYAL COFFEE ロイヤル・コーヒー ・レミー・マルタン VSOP入り BALINESE COFFEE バリニーズ・コーヒー ・アラック入り	85



BEVERAGE MENU	Rp ,000
BALÉ SIGNATURE	
Balé Martini vodka, lychees, apple juice topped with nitrogen charged lemongrass foam	105
Balé Bloody Peppered Mary blend yellow peppers with pepper infused vodka fresh tomato juice, Tabasco, worchestershire sauce, long over ice with black pepper rim	110
Balé Mojito rum, passion fruit, lime juice, sugar syrup topped with lemon soda	105
Balé Margarita gold tequila, fresh vanilla pod, cointreau, served martini style with vanilla sugar rim	135
BALÉ MARTINI	
Raspberry & Lemongrass Martini raspberries, vodka, Japanese sake, crème de cassis lemongrass syrup & fresh squeeze lemon juice	105
Sake/ Cucumber Martini vodka, cucumber, sake shaken with apple juice	105
Grilled Pineapple & Cardamom Martini freshly grilled succulent pineapple, cardamom, shaken with vodka	100
Sundown Martini henessy cognac shaken with grand marnier, fresh squeezed orange pineapple and lemon juices	110
BALÉ LONG	
Spiced Swizzle myers rum, freshly pressed lime juice shaken with amaretto	135
Coconut Rum Crusta a simple refreshing fusion of malibu and grand marnier shaken vigorously with freshly pressed lemon, served long with a superfine sugar rim and lemon twist	125
Classic Mary (circa 1930s) gin and dash of port with freshly pressed tomato juice, tabasco worcestershire sauce a twist of salt and black pepper	110
BALÉ FIZZ	
Strawberry Royale fresh strawberries muddledwith vodka, crème de cassis topped with sparkling wine	115
Gin Fizz peach liqueur, gin and freshly pressed orange juice charged with sparkling wine	115
Balé Bellini pimm's no. 1, ginger ale and topped with sparkling wine	125
MOCKTAILS	
Frutty Combi strawberry, watermelon, pineapple and tangerine	55
Strawberry Blush strawberry, pineapple, tangerine, lemon juice and grenadine syrup	55
The Balé Dream guava, pineapple and grenadine	55
Booster carrot, ginger, apple, cucumber and tangerine	55 55
Lifter passion fruit, pineapple, mango and fresh mint leaf	55 55
Balancer strawberry, banana, pineapple and yoghurt	55





BEVERAGE MENU	Rp	,000
FRESH CHILLED JUICE Orange • Pineapple • Salak • Guava • Mango		45
WATERS		
Imported Perrier • Evian • San Pallegrino • Acqua Panna		45
Local Equil Sparkling • Equil Still		40
SOFT DRINK Coke • Diet Coke • Sprite Soda • Water • Tonic Water • Bitter Lemon		40
REFRESHMENT Ice Spiced Tea • Iced Coffee • Iced Cappuccino		45
BEERS		
Imported Heineken • Corona		60
Local Bintang		45
VERMOUTH Martini Bianco • Martini Dry • Martini Rosso		85
LIQUEUR Campari • Pernod • Amareto • Cherry Heering • Benedictine D.O.M Grand Marnier • Galliano • Cointreau • Bailey's • Kahlúa		95
SPIRIT		
Standard Gordon Dry Gin • Beefeater Gin • Ron Blanco Light Rum Myer's Rum • Jose Cuervo Tequila • Stolichnaya Vodka • Smirnoff Vodka		100
Premium Tanqueray Gin • Bombay Sapphire Gin • Beefeater Gin • Myer's Rum Bacardi Gold Rum • Absolut Vodka • Smirnoff Vodka		100
WHISKEY		
Standard J.W. Red Label • Balantines • Jameson		105
Premium I.W Black Label • Jack Daniels • Chivas Regal • Glendfiddich		115



PORT & CIGARS	Rp ,000
DIGESTIVE	
Sweet Wines 2001 Chateau de Roland ~ Sauternes 750 ml 2003 De Bortoli, Noble One ~ Botrytis Semillion 375 ml	1.050
Port & Sherry Taylor's Ruby • Tio Pepe	70
Cognac Remy Martin VSOP • Hennessy VSOP Remy Martin XO • Hennessy XO	95 180
Armagnac Chabot Napoleon	155
CIGARS	
COHIBO Robustos – Robusto Full Flavor	350
A very seductive and fragrant cigar. Beautifully made cigar which burns steadily right through with consistency in both, aroma and flavor. Rich, powerful cigar with strong backbone of earthy and solid	leather,
COHIBA Siglo IV - Gran Corona Full Flavor Gran Corona is an exceptionally good cigar with fleshly and pleasant reassuring flavor with yet a hint of smooth exotic eastern spices. The smoke thickens as burning progresses. Ideal to enjoy after dinner, preferably a copious one.	250
MONTECRISTO No. 3 - Corona Medium Flavor A well-made cigar, definitely a Habano that never lets you down! It has a strong complex earthiness with long spicy taste on the finish. A good day time cigar.	175
ROMEO Y JULIETA No. I - Corona Medium Flavor A medium flavor cigar with cocoa bean taste. A creamy flavored filled cigar with discreet and personal charm.	125
BOLIVAR Tubos No. 3 – Petit Tubos Mild to Medium Flavor A soft, smooth and easy burning cigar which bring fresh, light woody flavor to the mouth. An excellent cigar for beginner to fit for all occasions.	125
FONSECA Delicias – Petit Corona Mild Flavor A soft, smooth and easy burning cigar which brings fresh, light woody flavor. An excellent cigar for beginners that fits well in any occasion.	115

An excellent cigar for beginners that fits well in any occasion.



THE BALÉ BBQ

お一人様Rp 975,000

COLD ANTIPASTO (お好みのメニューを4種類お選びください)

Grilled Mushrooms グリル・マッシュルーム バジルペースト添え
New Potatoes Salad 新じゃがサラダ クリスピーベーコンと卵添え
Beef and Spinach Spring Rolls 牛肉とほうれん草の春巻き 赤キャベツのチャツネ添え
Goat Cheese Dip & Marinated Kalamata Olives ゴートチーズのディップとブラックオリーブのマリネ
Roasted Garlic Bread Salad ガーリック・ブレッド・サラダ
Vegetarian Niçoise Salad ベジタリアン・ニコイズサラダ

FROM THE BARBEQUE (お好みのメニューを4種類お選びください)

Grilled Lobster グリル・ロブスター • Grilled Baby Snapper タイのグリル
Chili Crabs カニのチリソース • King Prawns えびのガーリック・バジル・ライム添え
BBQ Pork Spare Ribs 豚肉のスペアリブ
Beef Saltimbocca 牛肉の薄切りステーキ フレッシュバジル添え
Lamb Chops with Rosemary ラム・チョップ ローズマリーとガーリック風味

Served with

Grilled Mixed Vegetables with Thyme 野菜のグリル タイム風味 (次のメニューから1種類お選びください) Baked Potato じゃがいものホイル包み焼き または **or** Buttered Rice バターライス

CONDIMENTS AND DRESSINGS

Dijon and Pommery Mustard ディジョンとポメリーマスタード
Salsa Verde サルサベルデ • Tomato Sambal サンバル・トマト
Shallot and Lemongrass Sambal シャロットとレモングラスのサンバル
Lemon Basil Pesto レモン・バジル・ペースト • BBQ Sauce バーベキューソース

DESSERT

Spiced Frangipane Pineapple Tart パイナップルタルト シナモンアイスクリーム添え

COFFEE OR TEA コーヒーまたは紅茶

すべての価格には21%の税・サービス料が加算されます。また価格は事前の予告なしに変更になる場合がございます。 ご予約はお二人様より承ります。新鮮な材料をご用意するため、前日までのご予約をお願いしております。 詳細はスタッフまでお気軽にお問い合わせくださいませ。



INDONESIAN BBQ

お一人様 Rp 775,000

COLD ANTIPASTO (お好みのメニューを4種類お選びください)

Gado - Gado ガドガド (ピーナッツソース添え野菜サラダ)
Stuffed Bean Curd with Vegetables 野菜入り豆腐のあげもの
Roasted Eggplant with Balinese Spice 焼きなす バリニーズ・スパイス添え
Indonesian Green Bean Salad with Chicken 豆のサラダ チキン添え
Vegetable and Fruit Salad 野菜と果物のサラダ パームシュガーソース添え

FROM THE BARBEQUE (お好みのメニューを4種類お選びください)
Mincod Soxfood Satay シーフードミンチのサテ・ Pork and Lamb Satay 豚肉と羊肉の

Minced Seafood Satay シーフードミンチのサテ • Pork and Lamb Satay 豚肉と羊肉のサテ Beef & Chicken Satay 牛肉と鶏肉のサテ • Grilled Crab カニのグリル チリとライム添え Grilled Whole Baby Snapper with Chili Jam タイのグリル サンバル添え King Prawn with Garlic, Basil and Lime えびのガーリック・バジル・ライム添え

Served with (お好みのメニューを 1 種類お選びください) Corn on Cob with an Indonesian Flavor 焼きとうもろこし または or Indonesian Seafood Rice ナシゴレン (インドネシア風焼き飯)

CONDIMENTS AND DRESSINGS

Sweet Soya Sauce with Chili 唐辛子のしょうゆ漬けソース • Sambal Mentah サンバル・メンター Tomato Sambal トマトのサンバル • Acar (pickled Cucumber and Carrots) ピクルス Shallot and Lemongrass Sambal シャロットとレモングラスのサンバル

DESSERT

Banana Pudding スティーム・バナナ・プディング
Pineapple and Jackfruit Spring Rolls パイナップルとジャックフルーツのデザート春巻き

COFFEE OR TEA コーヒーまたは紅茶

すべての価格には 21%の税・サービス料が加算されます。また価格は事前の予告なしに変更になる場合がございます。 ご予約はお二人様より承ります。新鮮な材料をご用意するため、前日までのご予約をお願いしております。 詳細はスタッフまでお気軽にお問い合わせくださいませ。



BABI GULING BBQ

お一人様 Rp 750,000

STARTERS

Gado - Gado ガドガド (ピーナッツソース添え野菜サラダ)
Stuffed Bean Curd with Vegetables 野菜入り豆腐のあげもの
Roasted Eggplant with Balinese Spice 焼きなす バリニーズ・スパイス添え
Indonesian Green Bean Salad with Chicken 豆のサラダ チキン添え
Vegetable and Fruit Salad with Palm Sugar Sauce 野菜と果物のサラダ パームシュガーソース添え

FROM THE BARBEQUE

Babi Guling (Suckling Pig) バビ・グリン (子豚の丸焼き) お祭りやお祝いの時にはかかせない、伝統的なバリ料理の一つです 子豚は丸一匹ではありません

Served with Nasi Kuning and Sayur Lawar ナシ・クニン(イエローライス)とチキンとインゲン豆のサラダ

CONDIMENTS AND DRESSINGS

Sweet Soya Sauce with Chili 唐辛子のしょうゆ漬けソース • Sambal Mentah サンバル・メンター Tomato Sambal トマトのサンバル • Acar (pickled Cucumber and Carrots) ピクルス Shallot and Lemongrass Sambal シャロットとレモングラスのサンバル

DESSERT

Kelapa Muda (Young Coconut) クラパ・ムダ(ヤング・ココナッツのジュース)

COFFEE OR TEA コーヒーまたは紅茶

すべての価格には21%の税・サービス料が加算されます。また価格は事前の予告なしに変更になる場合がございます。 ご予約はお二人様より承ります。新鮮な材料をご用意するため、前日までのご予約をお願いしております。 詳細はスタッフまでお気軽にお問い合わせくださいませ。